

SATIŞ KOŞULLARI

1.Genel

1.1. Burada yazan, ileride yazili olarak yapılacak kontrat ve diger duzenlemeler karsiliginda yapılacak olan, banka islemleri de dahil olmak uzere, butun urun ve servislerin teslimati yalnızca bu hukum ve kosullar belgesi icin gecerlidir.

1.2 Satis hukum ve kosullarimiz yalnızca yururlukte olan yasalara tabi sirketler, ozel ve tuzal kisileri ve ozel fonlara uygulanir.

1.3 “mal”lar, mal, urun, nesne, seyler(herhangi parca veya parcalari dahil olmak uzere) kontratta yazildigi sekilde tedarik edilmek uzere (ucretsizler dahil olmak uzere);

1.4 “hizmetler” tedarik edilen hizmetler, kontratta yazildigi sekilde tedarik edilmek uzere(ucretsizler dahil olmak uzere);

1.5 “istirakler” herhangi bir zamanda; VESUVIUS’un ana, iliskili veya sube sirketini;

1.6 “personel” VESUVIUS’un, istiraklerinin veya taseronlarının, calisani, memuru, direktoru, temsilcisi, danismani veya diger personelini temsil eder.

2. İktibas/Fiyat teklifi/Kotasyon

VESUVIUS tarafından saglanan İktibaslarin herhangi bir taahhodu/baglayiciligi yoktur: kontrat VESUVIUS’un siparisi yazili kabulü veya mallarin ve hizmetlerin teslimatindan hangisi once gerceklesirse gecerli olur.

3. Tedarik Edilecek Mal ve Hizmetlerin Kapsami

3.1 Tedarik edilecek mal ve hizmetlerin kapsami karsilikli yazili mutabakata varilarak belirlenecektir, boyle bir mutabakata varilamadigi taktirde siparisin yazili kabulundeki sartlar gecerli olur.

3.2 Kotasyon ve dokumanin birlikte sunulmasi (ornek cizimler, figurler ve agirlik verileri) baglayici oldugu belirtilmedigi muddetce baglayici degildir. Uygulama talimatları(parca yuzdeleri veya oranları dahil olmak uzere) yalnızca yaklasik ortalama degerler olarak kabul edilecektir. Kotasyon, cizim ve diger dokumanlardaki mulkiyet ve telif hakları VESUVIUS’a ait olacaktır: bahsi gecen dokumanlar 3. Bir tarafa ifsa edilemez. Kotasyon, ilgili cizimler ve diger dokumanlar VESUVIUS istedigii taktirde ya da siparis edilmedigi taktirde derhal VESUVIUS’a geri verilecektir.

3.3 Urun agirligina gore yapilan satislardaki agirlik hesaplamasi VESUVIUS’un karar verecegi sekilde hesaplanir.

4. Fiyatlar

Aksi belirtilmedigi taktirde, fiyatlar fabrika teslimi fiyatı arti katma deger vergisi olarak addedilir. Kotasyonda veya siparis kabulunde belirtilen fiyatlar hammadde ve isgucu maliyetine baglidir, bu yuzden

bunlar ve mali ya da sosyal guvenlik vergisi, nakliye ucretleri vs'de olacak degisimler sonucu fiyatlarımızda teslimata kadar degisiklik yapma hakkini sakli tutariz. Bu VESUVIUS'un kazanilmis hakkidir.

5. Risk Transferi

Nakliye masraflari VESUVIUS'un olsa da olmasa da, urunlerin riski, urunlerin teslimati ya da VESUVIUS sirketi veya deposundan cikisindan hangisi erken gerceklesirse, musteriye gecir. VESUVIUS bu konuda tedbirli bir satıcı olarak davranacak ve nakliye yonetimine karar verecektir. Nakliye sigortasi alıcı tarafından odenmis olsa bile, VESUVIUS'un mallari sigortalatma zorunlulugu yoktur.

6. Teslimat

6.1 Mallarin alıcıya teslimati anlasilan surede fabrika ya da depo cikisi teslimi esasina gore yapilacaktır. Kismi teslimatlar mumkundur ve kismi teslimatlar birbirinden bagimsiz teslimat olarak degerlendirilecektir. VESUVIUS tarafından belirtilen teslimat tarihleri yalnızca tahminidir ve teslimat VESUVIUS teslimati tamamladigi zaman gerceklesecektir. VESUVIUS urunlerin teslimati veya teslimata hazir hale getirilmesi veya vade tarihinde tesliminde veya vade donumunde hizmetlerini yerine getirmede basarisiz olursa, olusacak zarardan sorumlu tutulamaz.

6.1 VESUVIUS'un iradesi disinda gerceklesebilecek durumlarda, devlet ya da kamu kurumlarinin fiiliyatlari, fabrika ya da makinelerin isletmeden cikarimasi veya ongorulemeyen isgucu veya hammadde kisitlerinden(bizim fasilitelerimiz veya tedarikcilerimizin, taseronlarımızın ve hizmet saglayicilarinin), nakliye veya enerji eksikliklerinde, savas, grev, lokavt gibi mallarin uretim, tedarik ve teslimatini imkansiz veya cok zor oldugu fakat bunlarla limitli olmamak uzere, VESUVIUS'un mallarin veya hizmetlerin tedarigi veya teslimatında yukumlu olmayacaktır. Bu tarz bir mucbir sebebin devamında taraflar sozlesmeyi kararlattirilan teslimat veya icra etme suresinden 3 ay icerisinde feshetme hakkına sahiptir.

7. Hizmetlerin Tedarigi

7.1 VESUVIUS hizmetlerini alıcıya veya musteriye icra ettigi taktirde alıcı:

- (i) VESUVIUS personeline butun ilgili zamanlarda tam giris yetkisi verecektir
- (ii) Hizmetler icin gerekecek butun izinleri almıs olacaktır.
- (iii) Hizmetlerin tedarigi icin yeterli tesis ve isletme malzemesini(guc, su, basincli hava vb.) saglayacaktır
- (iv) VESUVIUS'un malzeme ve ekipmanlarının calinmaya, kaybolmaya veya hasar gormeye karsi korumak icin depo alanini sunacaktır.
- (v) Hizmetlerin yapilacagi mekanin butun saglik ve guvenlik tehlikelerinden arindirilmis ve ilgili mevzuatlara uygunlugunu saglayacaktır.
- (vi) VESUVIUS'un veya istiraklerinin, taseronlarının personelinin, alıcı veya musterinin mulkünde olumunden ya da sakatlanmasından veya mulkunun zarar gormesinden sorumlu olacaktır.
- (vii) Hizmetlerin kurulan birseyin parcasinin sokulmesini icerdiginde diger parcalarda olusabilecek herhangi bir zarar veya hasar alıcının sorumlulugunda olup, VESUVIUS'un herhangi bir sorumlulugu olmayacaktır.

7.2 VESUVIUS tesis ya da ekipmanda icra ettigi herhangi bir hizmette, bunların VESUVIUS'un yazili olarak onerdigi amacların disında kullanimında sorumluluk kabul etmez.

8. Mal ve Hizmet Kusurlarından Dogacak Finansal ve Diger Yukumlulukler

8.1 VESUVIUS, risk transfer gunu(nakliyeciye teslimat ya da depoyu terketme)'nden itibaren veya hizmetlerin gerceklestirilmesinden sonra, mallarda onun da kabul ettigi hasarlari kendi sececegi sekilde iyilestirmesini, tamirini veya degisimini yapar veya hizmetleri tekrarlar. Mallarin yanlis tesliminden veya miktar farklılıklarından -fazladan teslim edilen mallar dahildir- veya hizmet bakımından yapılacak talepler bahsedilen durumlar makul incelemeyle farkedildiginde derhal yapılmalıdır. Bu talep madde 8.4'te bahsedilen sureden uzak bir tarihte, mal veya hizmetlerin faturasından sonra yapılmamalıdır.

8.2 Yukarıda bahsedilen duzeltme islemleri en gec madde 8.4'te yazan surede yapılmadigi takdirde, VESUVIUS'un herhangi bir hukuki sorumlulugu yoktur.

8.3 Duzeltme islemleri yapılmadigi ve alıcının kusurlar sonucu sozlesmeyi fesih etmesi durumunda, alıcı mal kusurlari sebebiyle hak talep etme hakkına sahip olmayacaktır.

8.4 Teslimat sirasinda mal veya hizmetlerin kusurlu oldugu barizse, alıcı iki gun icerisinde haber vermek zorundadır. Eger bariz degilse, alıcı mallari, mallarin veya hizmetlerin tesliminden 8 gun icerisinde incelemek zorundadır, eger bu inceleme sonucu mallar veya hizmetler kusurlu cikarsa, hakklarini korumak icin bunu bu sure icerisinde VESUVIUS'a yazili olarak bildirecektir. Yasal sure icerisinde kusur bildirimini yapmadigi takdirde alıcı yasal hakkini kullanmayacagini kabul, temsil ve taahhut eder.

8.5 VESUVIUS istedigii takdirde, alıcı VESUVIUS'a ilgili mallari veya hizmetin gerceklestirelecegi lokasyonu incelemek icin makul fırsat verir. VESUVIUS istedigii takdirde alıcı derhal, nakliyesini alıcı odemek uzere, VESUVIUS'a mal veya son 14 gundur yapılan hizmetle ilgili malzemelerin inceleme ve test icin gonderimini gerceklestirir.

8.6 Kullanılan mallar satildigi takdirde, VESUVIUS mallardaki potansiyel kusurlardan, kusurlari kasti olarak gizledigimiz durum haric, sorumluluk kabul etmez.

8.7 Mallar birlikte kullanildigi durumda, yalnızca uretici tarafından belirtilen urun tanimlari gecerlidir. Uretici tarafından yapılan kamu beyanlari, reklamlar mallarin uygun karisimi/kompozisyonu ile ilgili herhangi bir taahhut niteligi tasimaz.

9. Odeme

9.1 VESUVIUS'un yetkili temsilcisi tarafından imzalanan bir yazi olmadigi muddetce, odemeler eksiksiz olarak VESUVIUS'un banka hesabına pesin yatırılır. Alıcı yukumlu oldugu odemeyi zamanında odayemezse aylık ticari gecikme faizini odayecegini kabul, temsil ve taahhut eder.

9.2 Alıcı odemeyi veya baska bir yukumlulugu zamanında odayemez veya iflasına ilişkin adli kovusturma acilirse, alıcının borç bakiyesi borçlu ve odenecek olacak ve VESUVIUS herhangi bir yukumluluk olmadan kontrati dondurmak veya tek taraflı feshetme hakkına sahiptir.

9.3 Alıcı herhangi bir odemeyi zamanında odemeyezse, VESUVIUS alıcıdan sahip oldugu veya elinde bulundurduğu mallari gecici veya temelli, alıcının masrafi kendisine ait olmak uzere iadesini talep edebilir.

9.4 Mahkeme tarafından kesinleşmiş bir karar olmadığı takdirde, alıcı karşı savunmada bulunamaz. Bu durumda, alıcı, aynı sözleşmede geçerli bakiyeyi kabul etmek durumundadır.

10. Mülkiyet Haklarının Korunması

Teslim edilen ya da edilecek bütün mallar, bu malların ücretinin tamamı ödenene kadar veya, VESUVIUS tarafından tedarik edilen diğer mallar ve VESUVIUS'un alıcı tarafından VESUVIUS'a veya istiraklerine ödenmesi gereken ödemenin tamamını aldığı mallar VESUVIUS'un mülkiyeti olarak kalacaktır. Cari hesap ilişkisinde, satıcının alacakları garanti altında veya VESUVIUS'un lehine olacaktır. Mülkiyet hakkı transferi yalnızca alıcı ödemediği önce cari hesaptaki malların fiyatından yüksek bir teminat gösterirse ve böyle bir teminat VESUVIUS tarafından kabul edilir.

11. Finansal Yükümlülük

11.1 Müşteri, Vesuvius tarafından teslim edilen mal veya hizmetlerin kusurlu olduğuna inanıyorsa, ürünlerin veya hizmetlerin kendisine tesliminden sonraki 8 gün içinde teslim edilen bu kusurlu malları veya hizmetleri Vesuvius'a iletmekle yükümlüdür. Müşteri, yasal şartlar dahilinde yerel mahkemelerden kusurlu mal veya hizmet teslimatının kanıtını almalıdır. Vesuvius buna ilişkin bir iç soruşturma başlatır ve bulguları müşteriye iletir.

11.2 Kusurlu mal veya hizmet teslimatı durumunda, Vesuvius ya kusurlu malları yenileri ile değiştirecek ya da hizmetleri tekrarlayacaktır ya da müşteriye Vesuvius'un seçeceği gibi kusurlu mal veya hizmetlerin bedelini iade edecektir. Vesuvius, kusurlu ürünler veya hizmetler için yalnızca yukarıda belirtilen ayrıntılı çözümü sunacaktır.

12. Muhtelif Hukuklar

12.1 İcraatın yapılacağı yer iki taraf için de VESUVIUS'un kanuni merkezidir.

12.2 Bahsi geçen Satis Şartları sözleşmenin uygulanmasında veya yorumlanmasında taraflar arasındaki herhangi bir anlaşmazlık durumunda Türk Hukuku, Gebze Mahkemeleri ve İcra Daireleri'ne tabi olacaktır. (Ayrıca çekler, ödeme senetleri veya kambiyo senetleri ile ilgili davalar bahsi geçen yargı merci tarafından görülecektir)

*** Satış Koşulları'nın Türkçe versiyonu Türkiye'deki müşterilerimiz için, İngilizce versiyonu yabancı müşterilerimiz için geçerlidir.